

## الدورة الثامنة والستون بعد المائة للمجلس

### البند 3: التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023

تشكل التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023 الوثيقة النهائية ضمن الدورة المعتمدة للتخطيط البرامجي (النصوص الأساسية، القسم الثاني، الجزء او) قبل تنفيذها في فترة السنتين 2022-2023.

وقد نظر المؤتمر، في دورته الثانية والأربعين التي عُقدت في يونيو/حزيران 2021، في وثائق الإطار الاستراتيجي للفترة 2022-2031 والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023، التي قدمها المدير العام.<sup>1</sup> ووافق المؤتمر على اعتمادات الميزانية لفترة السنتين 2022-2023 وأعطى توجيهاته بشأن فحوى الاقتراحات.<sup>2</sup>

ويرجى من المجلس دراسة التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023 حيث أبرز المدير العام قرارات المؤتمر وتوجيهاته.

وعملًا بتوجيهات المؤتمر، يعرض إطار النتائج المحدث بمزيد من التفصيل الرابط القائم بين الفضائل الأربع وأهداف التنمية المستدامة من خلال توضيح المقاصد والمؤشرات المحددة لأهداف التنمية المستدامة التي تنطبق على كل من الفضائل.

وكما كان مطلوبًا، جرى تحقيق توازن إضافي بين الركائز الثلاث للتنمية المستدامة بما في ذلك من خلال عدد مجالات الأولوية البرمجية وتوزيع الميزانية بين الفضائل الأربع. وجرى تحويل مجال الأولوية البرمجية بشأن "تحقيق نظم غذائية مستدامة في المناطق الحضرية" من حياة أفضل إلى بيئة أفضل إقرارًا بالأهمية الحاسمة التي يكتسبها وجود قاعدة من الموارد الطبيعية قادرة على الصمود لحماية تحويل النظم الزراعية والغذائية في المناطق الحضرية وشبه الحضرية المستدامة وتعزيزها.

وتصف الوثيقة أيضًا النهج المبسط والمحسن للمخرجات وطريقة قياسها بحيث تشمل على نحو متكامل أطر البرمجة القطرية ضمن إطار النتائج الاستراتيجية.

وسعيًا إلى إعطاء دفع لاستراتيجية الابتكار والعلوم، إضافةً إلى تقديم مزيد من الدعم لتطبيق العلوم والابتكار في الميدان، جرى تحويل مبلغ 1.2 مليون دولار أمريكي إضافي إلى مكتب رئيس العلماء ومكتب الابتكار على أساس الكلفة الصفرية.

وقد نظرت لجنة البرنامج والمالية في اجتماعهما المشترك في التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023، عملاً بأحكام الفقرة 1 من المادة 28 من اللائحة العامة للمنظمة وأصدرتا توجيهاتهما إلى المجلس.

<sup>1</sup> الوثيقتان C 2021/7 و C 2021/3 والمذكرة الإعلامية C 2021/3 Information Note 1 والملحق 10 على الويب C 2021/3 Web Annex 10

والوثيقة C 2021/LIM/4.

<sup>2</sup> الفقرات من 61 إلى 70 من التقرير C 2021/REP والوثيقة CR 8/2021.

ويرجى من المجلس النظر في التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023 بناء على الفقرتين 3(د) و(ل) من المادة 24 من اللائحة العامة للمنظمة والمادة 4-5 من اللائحة المالية والقيام بما يلي:

- (أ) الموافقة على التوزيع المنقح للاعتمادات الصافية بحسب أبواب الميزانية (الجدول 2)؛
- (ب) واستعراض الوظائف المنقحة المدرجة في الميزانية (الجدول 3 والملحق 8)؛
- (ج) وأخذ العلم بإطار النتائج المحدث (الملحق 1)؛
- (د) وأخذ العلم بالتقديرات المحدثة للموارد من خارج الميزانية (الجدول 4).

وقد تنشأ مزيد من عمليات النقل بين أبواب الميزانية خلال فترة السنتين 2022-2023 في سياق التنفيذ. وستعالج عمليات النقل ضمن الباب الواحد ومن باب إلى آخر من أبواب الميزانية من أجل تنفيذ برنامج العمل والميزانية خلال فترة السنتين طبقاً للمادة 4-5 من اللائحة المالية.

السيدة *Beth Crawford*، مديرة مكتب الاستراتيجية والبرنامج والميزانية